

3.10 Smarowanie

Reduktory walcowe wymagają zalania olejem i wyposażone są w kroki wlewu i spustowe oraz olejowskazy. Przy zamawianiu należy zawsze specyfikować pozycję montażową reduktora.

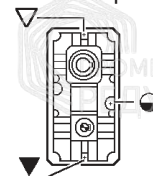
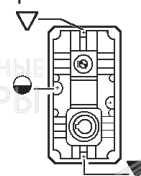
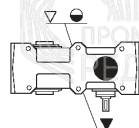
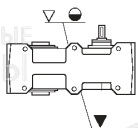
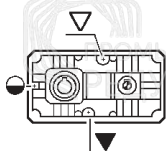
POMPA OLEJOWA.

Na życzenie, wielkości 125, 140, 160, 180, 200 i 225 w pozycji montażowej VA mogą być wyposażone w pompę do wymuszonego smarowania górnych łożysk.

Pozycje montażowe i ilość oleju (w litrach)

W pozycji montażowej V1 –V3 odpowietrznik jest jednocześnie olejowskazem.

Ilości oleju podane w tabelach są wartościami przybliżonymi, zgodnie ze wskazanymi pozycjami pracy, odpowiadającymi warunkom pracy przy temperaturze otoczenia i przy obrotach wejściowych 1400 min⁻¹. Jeżeli warunki użytkowania są inne, prosimy skontaktować się z serwisem technicznym.



3.10 Lubrication

Parallel shaft gearboxes require oil lubrication and are equipped with filler, level and drain plugs. The mounting position should always be specified when ordering the gearbox.

OIL PUMP.

A pump for forced lubrication of the upper bearings is supplied on request for sizes 125, 140, 160, 180, 200 and 225 in the VA mounting position.

Mounting positions and lubricant quantity (litres)

In mounting position V1-V3 the breather is fitted with dipstick.

The oil quantities stated in the tables are approximate values and refer to the indicated working positions, considering operating conditions at ambient temperature and an input speed of 1400 min⁻¹. Should the operating conditions be different, please contact the technical service.

3.10 Смазка

Цилиндрические редукторы следует зарядить маслом. Они оснащены наливной, сливной пробкой и маслоуказателем. В заявке всегда надо указать монтажную позицию редуктора.

МАСЛЯНЫЙ НАСОС.

По желанию клиента, типоразмеры 125, 140, 160, 180, 200 и 225 в монтажной позиции VA могут быть оснащены насосом для вынужденной смазки верхних подшипников.

Вариант сборки и количество масла (в литрах)

В монтажной позиции V1 –V3 воздухоотводчик является одновременно маслоуказателем.

Количество масла, указанное в таблицах – это приближенные значения, в соответствии с указанными позициями работы, соответствующими условиям работы при температуре окружающей среды и при скорости вращения на входе 1400 min⁻¹.

Если условия эксплуатации другие – просим связаться с техническим сервисом.

Z	B3	V1	V3	VA	VB
71A	0.6	0.75	0.75	0.6	0.7
80B - 80C	1.1	1.5	1.5	1.5	1.5
90A	1.2	1.5	1.5	1.2	1.3
100B - 100C	2.0	2.6	2.6	2.8	2.8
112A	2.0	2.6	2.6	2.0	2.2
125B - 125C	3.8	4.8	4.8	5.0	5.0
140A	3.7	4.8	4.8	3.7	4.0
160B - 160C	7.0	9.2	9.2	10	10.0
180A	7.1	9.2	9.2	7.1	7.8
180B - 180C	9.5	14.0	13.0	15.5	16.0
200B -200C	13.5	19.0	19.0	19.5	19.5
225A	13.5	17.5	17.5	13.5	14.8

Pozycje skrzynki zaciskowej

Terminal board position

Размещение зажимной коробки

